溫哥華中國洪門民治黨支部選出下屆全加總支部主委候選人名單

（雲訊）中國洪門民治黨駐加總支部一九八八及一九八九年度職員任期將滿，由雲埠支部於昨吉月九日召開黨員大會，遵章提名，選出一九九〇至一九九一年度總支部主任委員候選人五名，呈總支部秘書處編印選票，分發全加各支分部複選。茲將候選人芳名、黨齡及黨歷列後：

雷民盼：入黨三十吉年，職業商。現任雲埠達權支社社長、大漢公報董事局書記等職。

鄭炯光：入黨三十一年，職業商。現任全加總支部副主委，曾任大漢公報、董事局局長、雲埠多屆黨社社長、主委等職。

伍澤濂：入黨四十三年，職業商。現任大漢公報董事局局長、全加總支部外交等職。

曾宗敬：入黨十年，職業商。現任雲埠達權支社外交、洪門耆英大樓主席、全加總支部副外交等職。

黃國富：入黨廿九年，職業商。現任雲埠達權支社社長、洪門體育會會長等職。

據悉，以上五位候選人，均爲洪門民治黨骨幹份子，多年來對黨貢獻良多，對僑社服務與公益事業，均不甘後人。此次當選爲全加洪門民治黨主委候選人，實乃衆望所歸。

仰希各支分部收到選票時，遵章召開全體黨員大會公選主任委員，並于九月一日前寄回該總支部彙集，帶往多倫多廿八屆洪代會當衆揭曉云。

溫哥華中國洪門民治黨支部主委候選人名單

溫哥華中文圖書館 祝加國慶衆盡歡顏

（雲訊）「七一」是加拿大立國一百二十二週年國慶日，暨本埠片打街五九一號溫哥華中文圖書館舉行，慶祝活動，由上午十一時至下午二時，設茶會和抽獎招待耆英及各界人士。該館部份理事和義工預早佈置好會場，採購食品，接待來賓，時間一到耆英們絡繹不絕，前來慶賀！

十二時正，慶祝會開始，由屈小姐司儀，宣佈開會，請吳紹冲主席講話和切大蛋糕。隨即理事陳美茜、林耀南、屈小姐等講話。語多頌揚加拿大國慶和多謝耆英和來賓熱心參加，使慶祝會氣氛，特別濃厚。又說該館自成立以來，得到社會熱心人士捐書捐款支持，加上廣大義工努力服務，業務不斷壯大發展，現有會員二百四十多人。去年一位耆英以慈善爲懷的黎太捐款壹萬元做經費，而該館非牟利機構，經費缺乏，請求善長仁翁，慷慨捐輸，使館務蒸蒸日上。該館每週開放七天，歡迎各界人士前來閱覽報紙、圖書。還有該館有足够人力，可代耆英們寫信或書寫毛筆太小字。

這次慶祝會，場面非常熱鬧，十分擁擠，來賓多達一百三十餘人。抽獎的獎品有九十多個，大部份耆英和小孩均抽到獎品，他們高興極了。茶會食品豐富，有生菜、薯片、糖仔、蛋糕、炒飯、炒麵、炒粉等等。耆英們笑容滿面，邊食邊談：「今年圖書館祝國慶，食品比往年多，許多耆英抽得獎品。以後國慶日，大家一定來高興，我們耆英住在加國真幸福，加國福利優厚，我們無憂無慮地安渡晚年。」

時鐘打兩下，慶祝活動結束了，來賓盡興而別。

余樂維翁 下週一出殯

（雲訊）本埠老僑余樂維翁名錫祺，開平荻海嶺背村人。來加數十年，經已退休廿餘年，安居雲城。近來身體違和，由名醫調理，不幸藥石無靈，遂於本月五日晨早七時與世長辭，聞者甚爲惋惜。

余翁享壽八十有九歲。媳孫兒遠居祖國，由親人與余風采堂協辦喪禮，定期本月十七日（週一）上午十一時在嘻市黨殯儀館舉行喪禮。出殯歸土，卜葬伙市蘭墓園，並在余風采堂設治喪處云。

中僑徵義工協助百萬行

（溫哥華訊）中僑互助會將於八九年七月廿三日舉行第四屆「百萬行」籌款活動，由於活動規模龐大，參加者衆多，故需大量人手協助工作。現中僑互助會正招募義工，年齡須在十八歲以上，懂英語。

協助之工作包括：登記、核算、招待……等。有意者請親臨喜士定東街四百四十九號，或電二五三—五五六一（區先生）查詢。

岡州會館八月郊遊即日報名

（溫哥華訊）岡州總會館，定期於八月六日（星期日）舉行郊遊會，地點是北溫哥華基士公園（CATES PARK）。祈該會會員於是日上午九點到該會禮堂集合，準於九點半起程出發，租有巴士停在該會門前接載前往。遲到者，恕不等候。

並請該會會員携眷踴躍參加，預早到該會報名，以利便購買食物。報名日期，由即日起至七月三十日截止。查詢電話：六入一・八五七八。

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：（604）253-3944
（604）254-6616
招牌老產品好
美味白油腸　特製珍肝腸　眞正鴨肝腸　五花香臘肉　頂靚大臘鴨　甜味牛肉干　辣味牛肉干
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

中國參茸行
慶祝開業八週年紀念大減價
高麗參，鹿茸，藥材八折大酬賓
花旗參七折大酬賓
成藥，京菓海味，補酒雜貨九折
散庄吉林人參買一送一，多買多送
凡買滿50元，奉送雪耳一磅
買滿100元奉送壽字高麗人參茶3合（即10包庄）多買多送
減價日期由七月八日至七月十五日
所有貨品，特價除外
新地址：288號喜士定東街溫哥華（舊中國參茸行對面）
電話：682・1113由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

納偉旅行社　love & white travel
歷史悠久　信譽昭著
總店：紐街539號110室（奇化街）七天常業（604）689-0501
支店：喜士定東街2828號地下（奇 RENFREW）（604）253-4422
貴客之寄重信心乃納偉之實惠服務
TR11- 又一創新貢獻　歐洲十七天遊遊$2499起
暢遊英國倫敦、荷蘭亞姆斯特丹、瑞士琉森湖、奧地利之恩斯布魯克、意大利之威尼斯、佛羅倫斯及尼斯河畔、法國巴黎等著名旅遊勝地・出發日期八九年五月廿六・六月廿三・七月廿一・八月十八・九月廿二日・

行程	各一日團
★溫哥華	$41
★西雅圖	$45
★域多利	$65

東南亞
TR 9- 中國十六天 $2838起
暢遊香港、廈門、杭州上海、南京、北京、西安、桂林、廣州・
八九年六月廿二日、七月廿日、八月十七日、九月廿八日、十月五日、十一月十六日・
TR 6- 日本東京、台灣環島、香港十天團 $1798起
八九年六月廿七日、七月十八日、八月廿二日、九月十九日、十月三日、十一月七日、廿一日、十二月九日
TR 7- 韓國漢城、泰國曼谷、芭堤雅九天團 $1568起
六月廿九日，七月十三日，八月十三日，九月十七日，十月八日，十一月廿六日，十二月十七日
TR10-日本東京經香港、上海、杭州、北京、廣州十三天遊 $2608起
八九年六月廿七日、七月十八日、八月廿二日、九月十九日、十月五日、十一月廿二日
TR 5- 韓國漢城、台灣環島、香港九天團 $1488起
八九年六月十八日、七月十三日、八月十三日、九月十七日、十月一日、十一月廿六日、十二月廿四日・
TR 8- 馬來十二天觀光團 $1978起
八九年六月九日、七月七日、八月四日、九月廿九日、十月廿日、十一月十日、十二月八日

北美洲
TR 4- 迪士尼、聖地牙哥、賭城七天遊 $670起
八九年六月廿五日、七月廿三日、八月六日、廿日、廿七日、九月廿四日、十月八日、十一月十二日、十二月十七日、廿四日・
TR 3- 美加東岸九天遊逢星期三出發 $1008起
TR 2- 美加東岸十一天遊逢星期五出發 $1108起
TR 1- 父民節三天自由購物團天天出發，住宿上等級酒店 $229起
TR 12 阿拉斯卡七天豪華海上郵輪 $999起

★★★以上東南亞各團，每月皆有團出發，散隊後均可逗留香港!!
直接主辦各地旅行團，華人專業領隊隨團照顧
代理各航空公司機票，代辦簽証各種旅遊保險
歡迎駕臨或電話查詢!!

本報廣告效力宏大

誠聘商品推銷員
經驗對本埠或外地之大公司和商行有密切聯繫並有固定客路者通英粵國語全職或兼職均可待遇從優有意請在每晚八時至十時電25580700找陳先生查詢。
聘請商品推銷能力與具商品推銷員須

快捷機器公司
BUDGET POWER EQUIPMENT & TOOL SALES
639 E. 15th AVE., VANCOUVER, B.C.　TEL: 875-0747
（近Fraser & Kingsway）
《經理：梁錦沛 Fred Leong》
專售：TORO ● TECUMSEH ● ● HOOVER ● MAKITA ● ● GARDENING TOOLS
剪草機、電動用具、電鑽、吸塵機、汽油機、發電機、電鋸、抽水機、草園菜園工具・
修理各種電油機、電動機及用具等・
18吋名廠TORO公司剪草機
原價$539.95
現特價$498.95
平過其他大公司！

華安旅遊服務社
1989年榮獲北京中國旅行總社委託代理
1989年中國旅遊觀光團
隆重推出，盛大酬賓！
廣東僑鄉探親團　$1975　全程：十四天
暢遊：香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日
酬賓觀光團　$2795　全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日
西安古城團　$2695　全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州。
出發日期：7月12日，8月12日，9月12日，10月12日，11月12日
名勝精選團　$2895　全程：十八天
暢遊：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州。
出發日期：9月26日
月月有團出發，線路不同，歡迎查詢!!
Van-China Travel Services Inc.,
TEL:(604)681-8531　地址：奇化街223號　223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6

HABITAT REALTY LTD.
地產燕梳有限公司
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5
（廿四小時）
Office: 438－3501
Pager: 680－2932
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃
潘世豪
SAVIO POON　873－6880
雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。
本那比幽靜高尚住宅區大地80 x 118卅七年新上下3房兩廁式千餘尺・價廿六萬餘
現減價廿四萬餘
雲東20街6房土库完成有景大地49・5 122闊價S269・000
二十三萬
屋主自建1年新屋，樓上4房2200尺土库完成地65x112價廿四萬餘
KINGSWAY 四萬餘尺旺BURNABY 商業地，可發展大商場及多户住屋，價八十餘萬
雲東1年新屋6房土库完成雙車房標準地，價卅萬餘
Burnaby意大利式高尚住宅3層4500尺地七千餘尺，雙車房，8房5廁，風景幽美，瓦頂天窗，防盜設備，一流享受，又保值，價五十萬餘・
雲東上下4房土库完成33×127孖屋地閑價十六萬餘
十九萬八千
雲東合法Van. Special 孖屋上二下2房地33 x 113價廿一萬餘
雲東3房高土库保養好33 x 122價十六萬餘
已出售
雲東幽靜上2下二土库完成42闊地價十六萬餘
雲東4房高土库柏文地價十七萬九千元
雲東5房高土库，全部番新標準地近 Renfrew 閑價十八萬餘